



## EL CORONAVIRUS Y SU INCIDENCIA ECONÓMICA Y SOCIAL EN JAPÓN

**Autor: Dr. Ernesché Rodríguez Asien**

Director Observatorio Iberoamericano de la Economía y Sociedad de Japón

*Para citar este artículo puede utilizar el siguiente formato:*

**Ernesché Rodríguez Asien** (2020): "El Coronavirus y su incidencia económica y social en Japón", *Revista Observatorio Iberoamericano de la Economía y la Sociedad del Japón* (julio 2020). En línea: <https://www.eumed.net/rev/coronavirus-incidencia-japon.html>

### **Resumen:**

Japón ha sido uno de los países que menos ha afectado el virus, porque ha tomado algunas medidas de sanidad que son muy importantes a la hora de combatir una pandemia de esa envergadura. Japón registró su primer caso del nuevo coronavirus, hace cuatro meses, y la situación se había mantenido bajo control hasta el momento.

Para muchos expertos y resto del mundo el caso de Japón debe mirarse con atención pues han logrado controlar la propagación sin aplicar medidas demasiado extremas, como bloquear ciudades enteras. La experiencia en el combate al coronavirus el modelo sanitario japonés está siendo observado y seguido por casi el mundo entero.

**Palabras claves:** Japón, Coronavirus, economía, salud, medidas

## CORONAVIRUS AND ITS ECONOMIC AND SOCIAL IMPACT IN JAPAN

### **Summary:**

Japan has been one of the countries that has least affected the virus, because it has taken some health measures that are very important when it comes to fighting a pandemic of that magnitude. Japan recorded its first case of the new coronavirus, four months ago, and the situation had been kept under control until now.

For many experts and the rest of the world, the case of Japan should be looked at carefully because they have managed to control the spread without applying too extreme measures,

such as blocking entire cities. Experience in combating coronavirus in the Japanese health model is being observed and followed by almost the entire world.

**Keywords:** Japan, Coronavirus, economy, health, measures

## **Introducción**

Como se sabe estamos enfrente de una Tercera Guerra Mundial silenciosa, esta con unas características muy peculiares, pues el enemigo de momento no se puede ver a simple vista pero ataca sin piedad sobre todo haciendo estragos a las personas de la tercera edad , pero esto no significa que no haya tenido víctimas jóvenes tambien.

Cuando miramos las estadística de infectados y fallecidos en el mundo nos viene a la mente que siempre los humanos hemos sufrido pandemias, guerras, fenómenos naturales entre otras cosas que siempre han puesto a los países en jaque y obligando a tomar medidas de protección y prevención.

Las estadísticas de esta Pandemia que estamos viendo ahora en este siglo XXI son asustadoras, a cada hora estan muriendo en el mundo miles de personas, sobre todo en unos países más que en otros.

El nuevo coronavirus SARS-CoV-2, que provoca la enfermedad conocida como Covid-19, ha infectado a más de 7,8 millones de personas en todo el mundo, mientras que la cifra global de decesos supera los 432.000 y la de los recuperados, los 3,6 millones de personas.

EE.UU. es el país más afectado de mundo, seguido de Brasil, con más de 867.000 contagios y más de 43.000 muertes. En tercer lugar le sigue Rusia, con más de medio millón de afectados y España e Italia rebasan la barrera de los 230.000.

Los viajes en todo el mundo han sido cancelados mientras los negocios y la economía mundial han quedado paralizados, a excepción de las actividades consideradas esenciales. La rápida propagación del virus ha confinado a millones de personas en todo el planeta y ha obligado a imponer el distanciamiento social.

Japón há sido uno de los países que menos ha afectado el virus, porque ha tomado algunas medidas de sanidad que son muy importantes a la hora de combatir una pandemia de esa envergadura.

Ahora analizaremos algunos factores de la incidencia del virus en Japón y las medidas de los nipones para solucionarlo.

## **Cómo Japón ha logrado controlar el covid-19 sin recurrir a la cuarentena general obligatorio**

Los nipones podrían haber sido uno de los países más afectados por el coronavirus del mundo, pues fue de los primeros en confirmar contagios, pocos días después de que China comenzara a alertar del brote.

### **Veamos algunas vulnerabilidades que tiene Japón que lo pone en riesgo con la Pandemia.**

- De acuerdo con el Banco Mundial, su población mayor de 65 años es la más alta del mundo (28%), incluso superando a Italia, lo que la hace ser especialmente vulnerable a la epidemia.
- Un dato importante y poco conocido es que tienen un elevado nivel de consumo de tabaco, lo que no ayuda a la hora de combatir enfermedades respiratorias.
- Si a esto se le suma que los japoneses no viven en amplios espacios y sus ciudades, de hecho, son conocidas por su alta densidad poblacional.
- Otro riesgo es que han estado sin aislamiento obligatorio, pues lo más interesante en el caso de Japón es que, pese a todo lo anterior, el gobierno no ha decretado el bloqueo de sus regiones (aislamiento obligatorio de su población) con el fin de detener la propagación del virus. Los japoneses siguen haciendo su vida de manera más o menos normal. Un ejemplo de ello es que el 22 de marzo del 2020 miles de ciudadanos se concentraron en las calles y parques para admirar los famosos cerezos en flor, pues como dijo la gobernadora de Tokio, Yuriko Koike, quitarles esta fiesta primaveral a los japoneses es como "*quitarles los abrazos a los italianos*".

En contraste con lo que está ocurriendo en otros lugares del mundo por el coronavirus, los nipones no han dejado de reunirse para admirar a sus cerezos en flor y a pesar de todo ello, no se ha impuesto un confinamiento obligatorio.

La escena japonesa contrastaba con lo que se vivía en ese mismo instante en algunas ciudades fantasmas europeas donde, debido a la alta tasa de contagios, donde se ha impuesto confinamiento obligatorio.

De acuerdo con el número de enfermos y de víctimas fatales a causa del coronavirus, Japón es, entre los países desarrollados, uno de los menos afectados, ubicándolo muy por debajo de otras naciones como China, Italia, y España.

Tampoco está cerca de las desalentadoras cifras de países como Estados Unidos, Irán, Francia o Reino Unido. El caso japonés intriga a los científicos. La pregunta es ¿Por qué este archipiélago, que podría ser otro epicentro del brote de covid-19, ha logrado contener los contagios?

Hay varios factores que podrían explicar el éxito del caso japonés. Veamos algunas fortalezas y estrategias de los japoneses:

- **El rastreo retrospectivo** ha sido eficiente encontrando a los grupos de contagio. Japón ha tenido mucho éxito en contener la propagación del covid-19 al enfocarse en grupos de brotes, es decir, personas que infectan a las otras personas. Se les ha hecho pruebas y se les ha aislado.

En cuanto a los focos infecciosos, explicaron que se ha utilizado un rastreo de contacto exhaustivo y retrospectivo para identificar fuentes comunes de infección, lo que ayuda a disminuir una mayor propagación. El rastreo retrospectivo puede identificar infecciones de manera más eficiente que un enfoque estrictamente prospectivo, permitiendo un control más efectivo.

Esta estrategia de rastrear a las personas contagiadas es la más importante a la hora de contener un virus. Hay que tener en cuenta que la única forma de enfrentar a cualquier pandemia es hacer tests y aislar. Y muchos países no han lo han cumplido como debe ser.

En Japón son muy estrictos en rastrear a los contagiados. Y lo están haciendo bien en términos de enfocarse en los grupos de enfermos y aislarlos. No obstante, no se están haciendo todas las pruebas que se deberían. Y en consecuencia, esto podría provocar un aumento drástico de los casos positivos.

- **Distanciamiento social.** El distanciamiento social que incluso antes del brote de coronavirus ya estaba bastante arraigado en su cultura. A mi entender hay ciertas contradicciones con las medidas de Japón, por una parte, están:
  - el distanciamiento social,
  - su higiene,
  - su cultura de muy poco contacto físico

Pero por otra parte la demasiada confianza y la apertura de la vida a la normalidad con aglomeraciones en un país de pequeña expansión territorial

- **La higiene.** Los japoneses son bastante conscientes de la higiene, mucho más que en otros lugares. Además, muchas personas usan mascarillas en las calles por un tema cultural, por lo que hay menos posibilidades de transmisión.

Yo me acuerdo que desde siempre he visto a muchos asiáticos con nasobuco en diferentes lugares sobre todo en aeropuertos que es donde confluyen millones de personas.

La propensión japonesa a la higiene y otras cosas culturales como "evitar los abrazos de seguro está incidiendo en una menor propagación.

La decisión temprana del gobierno de cerrar las escuelas y suspender eventos masivos, además de insistir en la necesidad de respetar las nuevas normas sociales desde un comienzo, ayudó a controlar su propagación.

Sin embargo, esto podría cambiar. Pues en marzo el gobierno había anunciado que reabría las escuelas en abril. Con la ceremonia de los cerezos en flor los japoneses ya han empezado a tomarse menos en serio las medidas de distanciamiento social y esto preocupa a los expertos.

- **Relantización de la Transmisión.** El otro objetivo del gobierno de Japón es Ralentizar la transmisión de virus o sea el contagio y si se compara la curva de la trayectoria de los contagios en Japón con la de otros países afectados por el coronavirus como Italia, España o Estados Unidos, se puede ver cómo los japoneses han logrado ralentizar la transmisión.

Esto significa que a pesar de que sigue habiendo nuevos casos todos los días, no ha experimentado una fuerte subida en ningún momento. A esto se le conoce como "aplanar la curva" una estrategia que según especialistas es una de las claves para retrasar y contener la curva.

Los japoneses lograron ralentizar la transmisión. Hong Kong, Singapur y Taiwán también lo están haciendo bastante bien en mantener la transmisión más lenta. Y eso es lo que muchos países están buscando. El mantener controlada la epidemia también ha ayudado a que los centros de salud no se vean colapsados.

- **Fuerte sistema sanitario.** Debido a un fuerte sistema sanitario situado entre los mejores del mundo este país asiático ha logrado darles la atención adecuada a los pacientes. Según datos del Banco Mundial, Japón tiene alrededor de 13 camas de hospital por cada 1.000 personas, más del triple que la tasa de Italia y mucho más que lo que tienen países de América Latina.

Solo por dar unos ejemplos, en Chile hay 2,2 camas por cada mil personas, en México y Colombia 1,5, y en Perú 1,6.

Todo lo anterior expuesto dice por sí mismo como Japón logró levantar el estado de emergencia en menos de dos meses con las principales medidas de prevención y control frente al virus

No obstante Japón se mantiene la alerta por algunos focos detectados en la capital, sin embargo, los números no han crecido exponencialmente. La medida fue levantada el 25 de mayo en Tokio y las últimas prefecturas donde permanecía vigente.

Se pueden destacar y resumir en tres puntos por los cuales la cantidad de casos y muertos han sido “comparativamente bajo” en el país en relación con otros países:

- fácil acceso al sistema nacional de seguro de salud,
- la atención médica de alta calidad incluso en zonas rurales y el alto nivel de higiene del público,
- Disposición para cumplir las medidas del Gobierno (Disciplina asiática).

Pero hay que tener en cuenta otros elementos a consideración como: la detección temprana de oleadas de transmisión y un enfoque basado en los focos infecciosos

El Gobierno llevó a cabo una estrategia llamada el concepto de las “**Tres C**” (por sus términos en inglés) para denotar lugares y situaciones de alto riesgo:

- closed spaces (**espacios cerrados**),
- crowded places (**lugares con mucha gente**) y
- close-contact settings (**situaciones con contactos cercanos**), una campaña que se popularizó para sembrar la conciencia sobre los hábitos recomendados.

Y algo muy interesante, se estimuló a evitar conductas como hablar en voz alta y cantar, porque esto pudiera esparcir partículas de saliva.

Y es que, a diferencia de otros países, al gobierno de Japón no le tiene que ordenar a sus ciudadanos lo que deben hacer ante el confinamiento ni hace falta ejercer la fuerza pública para cumplirlo, pues la propia cultura de los japoneses ante las enfermedades y la autoridad, arraigada desde mucho tiempo atrás, que en la actual pandemia, juega a favor de los nipones.

Los propios nipones cumplen automáticamente las normas de protección a la comunidad cuando están enfermos, lo que hace de la cuarentena obligatoria algo a priori innecesario porque cualquier persona con síntomas se recluye en su propia casa.

Sin instrucción oficial, la población nipona empezó a lavarse las manos, a usar máscaras y a mantener distanciamiento. A esto se le suma que la obediencia a la autoridad también está muy arraigada en la cultura y se considera que incumplir lo que piden las autoridades es un motivo de vergüenza y deshonor.

En la actualidad Japón tiene menos casos que muchos países de Occidente, pero esto no significa que el país pueda presumir de ello, ya que podría darse un importante brote parecido a los vividos por los Estados Unidos, Italia, España o Alemania.

Es por ello que las prefecturas han solicitado a los habitantes que eviten los espacios poco ventilados, los lugares en los que se reúnen multitudes y aquellos donde no puedan mantener una distancia de seguridad. Los esfuerzos para aumentar el distanciamiento social pueden reducir el riesgo de un aumento exponencial en las infecciones.

### Los casos de coronavirus en Japón por prefecturas

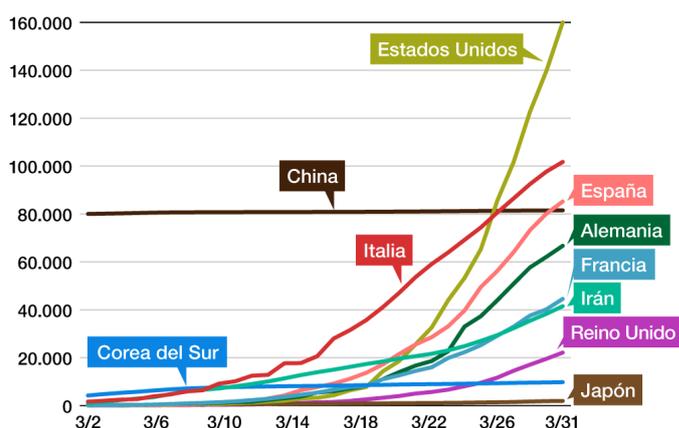
Los casos de coronavirus se han registrado en mayor cantidad en Hokkaidō, el área del Gran Tokio, y las prefecturas de Aichi y Kanagawa.

Número de personas infectadas en Japón según los datos del Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar a 9 de junio de 2020

Infectedos en Japón	16.986
Retornados de China en los vuelos fletados por el Gobierno	15
En cuarentena en el aeropuerto	209
<b>Total</b>	<b>17.210</b>
Fallecidos	<b>916</b>
Dados de alta	15.213

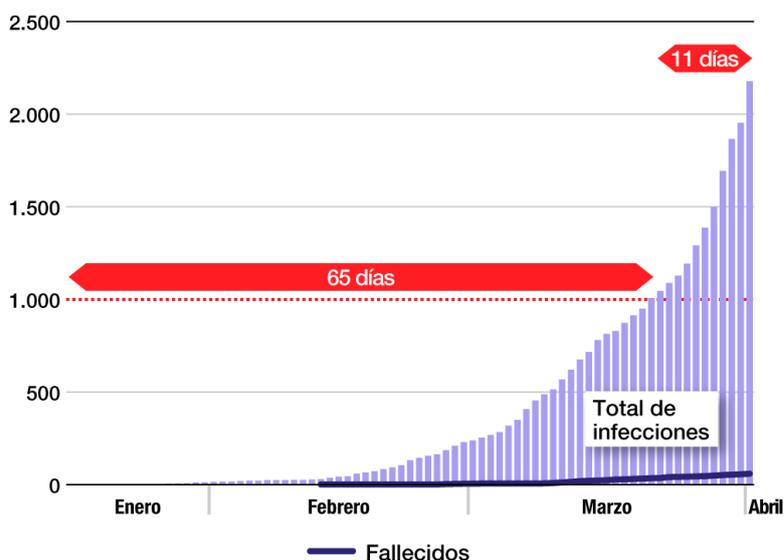
Elaborado por *nippon.com* a partir de los datos del Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar.

## Número de infecciones por países



Elaborado por *nippon.com* a partir de los datos del Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar. Las fechas corresponden a los anuncios del propio ministerio.

## Número de infecciones en Japón



Elaborado por *nippon.com* a partir de los datos del Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar.

## Turismo nipón, economía y coronavirus

Se espera que para el año 2021 se incremente el número de turistas en 20 millones, cifra que para muchos especialistas es muy ambiciosa debido a que todavía falta mucho por hacer en la economía y en la reconstrucción de las pérdidas de los desastres naturales. Para poder llegar a esa cifra se necesita un esfuerzo y un crecimiento superior en la economía.

Este crecimiento del Turismo para el 2021 tiene mucha relación con los Juegos Olímpicos que se celebrarán en ese año y que beneficiará a Japón por concepto de ingresos de divisas.

De lo que iba a ser un gran acontecimiento en este año 2020 en Japón con las Olimpiadas, "Juegos Olímpicos de Tokio 2020" que se deberían celebrar el 22 de julio y el 9 de agosto de

2020, no pudo ser por el Coronavirus 19, pandemia que ha hecho estrago y ha cambiado el curso de muchas tareas planificadas en el mundo entero.

Se esperaba un incremento considerable del turismo en este país asiático con elevados ingresos en divisas para Japón, beneficiándose de este gran evento en el deporte en un país tan exótico como este.

### **Restricciones de viaje a Japón por el coronavirus**

Japón ha tomado diversas medidas de protección contra el virus Covid 19, pues ha planteado cuarentena obligatoria para todos los visitantes extranjeros de diferentes países sobre todo provenientes de China, Corea, Hong Kong y Macao

No obstante, la Oficina de Turismo de Japón está promocionando la campaña 'Your Japan' con el objetivo de dar a conocer experiencias y ofertas especiales que serán lanzadas para todos los públicos en un año en que se celebrarán los Juegos Olímpicos y Paralímpicos en el país.

La campaña ofrece experiencias turísticas en el país con descuentos y ofertas especiales, incluidas aperturas al público, eventos especiales Japan-First, billetes de avión gratuitos para destinos locales y grandes descuentos. El periodo de la campaña será del 1 de enero al 31 de diciembre de 2020.

Los Juegos Olímpicos de Tokio 2020 (2020年夏季オリンピック nisennijū nen kaki orinpicu?), oficialmente conocidos como los Juegos de la XXXII Olimpiada, tendrán lugar del 23 de julio al 8 de agosto de 2021 en Tokio, Japón (europapress, 'Your Japan 2020')

### **El Virus aumenta incertidumbre económica de Japón**

*"La propagación del coronavirus está teniendo un grave impacto en la economía de Japón a través de la disminución de las exportaciones, la producción, la demanda de los turistas extranjeros y el consumo privado", según el Banco Central de Japón (BOJ).*

Este es uno de los peores momentos en que Japón enfrenta su mayor desafío desde la Segunda Guerra Mundial, pues la tercer economía más grande del mundo, cayó en recesión en el primer período del año debido a la crisis del coronavirus, que golpeó la manufactura, las exportaciones y el consumo.

Debido al virus, el Producto Interior Bruto de Japón en el primer trimestre de 2020 ha caído un -0,6% respecto al cuarto trimestre de 2019. La variación interanual del PIB ha sido del -1,9%. Esto ha sido con dos trimestres consecutivos de contracción.

Aun así, estos números fueron mejores que los reportados en mayo. Durante ese mes, los datos de la Oficina del Gabinete mostraron que la economía se contrajo en un 0,9% y un 3,4%.

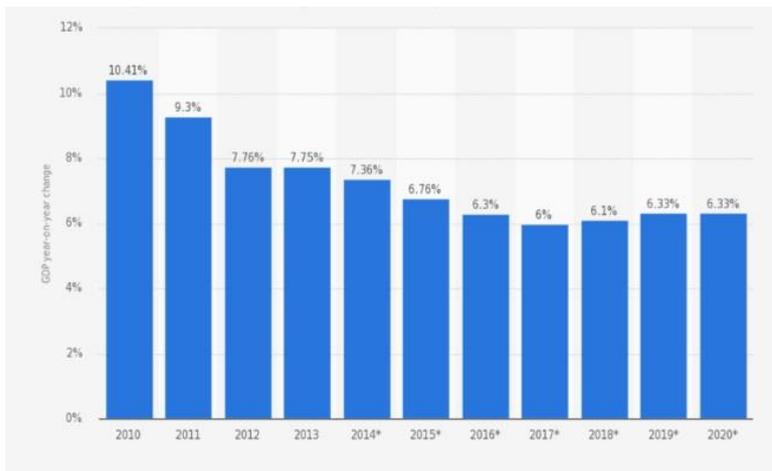
. Japón ha estado sumamente vulnerable a los vaivenes comerciales producidos por la pandemia ya que depende del comercio tanto de China como de Estados Unidos; el primero es el país donde comenzó la pandemia y el segundo es el más afectado hasta ahora.

Hay que temer el retorno de una Deflación mucho más fuerte que la que golpeó a la economía nipona hace años atrás. Recordemos que existen tres fenómenos macroeconómicos que ponen en crisis una economía, estos son: **Inflación, Estancamiento, y Deflación** y la peor de estas es la Deflación

Se espera un escenario todavía peor en el segundo trimestre ya que el consumo caerá como consecuencia de la permanencia del ciudadano en casa y la disminución de su consumo en los mercados y tiendas.

No podemos ignorar que esta pandemia provocará una recesión global sin precedentes según prevé el Fondo Monetario Internacional

También China el Gigante asiático, tuvo una caída en su PIB de 6,8% en los tres primeros meses de 2020, primer resultado negativo desde 1992.



El Banco de Japón está tomando medidas monetarias expansivas para evitar el empeoramiento de la deflación que ya Japón ha sufrido otros años. Dentro de las medidas están las compras de activos que van desde bonos del gobierno, papeles comerciales, bonos corporativos y fondos fiduciarios que invierten en acciones.

## **El medicamento que están utilizando los japoneses para combatir el virus: El Remdesivir**

El Remdesivir es un medicamento antiviral, y la vía de administración puede ser por vía de inyección intravenosa y oral en infusión. Actualmente, se encuentra en estudios experimentales con pacientes con COVID-19, pero hay que usarla con cautela porque su uso puede dañar los riñones.

El 7 de mayo el Gobierno japonés aprobó el uso del medicamento antiviral **Remdesivir** para los pacientes contagiados por los nuevos coronavirus. También este medicamento está siendo utilizado en Estados Unidos.

Esta droga ha mejorado los resultados para las personas que sufren la enfermedad respiratoria y sobre todo si se utiliza a principios de la infección. Se ha comprobado que el fármaco ha salvado algunas vidas y ha disminuido las estancias hospitalarias.

Este medicamento había fracasado anteriormente con el tratamiento contra el ébola, pero está dando resultados con el Covid 19, pues está diseñado para desactivar la capacidad de algunos virus de hacer copias de sí mismos dentro de las células infectadas.

## Conclusión

Japón registró su primer caso del nuevo coronavirus, hace cuatro meses, y la situación se había mantenido bajo control hasta el momento.

Para muchos expertos y resto del mundo el caso de Japón debe mirarse con atención pues han logrado controlar la propagación sin aplicar medidas demasiado extremas, como bloquear ciudades enteras.

La experiencia en el combate al coronavirus el modelo sanitario japonés está siendo observado y seguido por casi el mundo entero.

## Bibliografía

- Calvo, Jose Luis. “¿Puede el COVID-19 cambiar el mundo? Boletín Electrónico, ieee.es 37/2020.
- Cobo, Ignacio Fuente “El mundo después de la pandemia: el nuevo orden no será chino” Boletín Electrónico, ieee.es 33/2020.
- *Como funciona o 'modelo japonês' que controlou o coronavírus.* TÓQUIO FINANCIAL TIMES. Junio 2020.
- Cubel, Fernando Martín. “COVID-19, crisis de crisis existentes e inesperadas” Boletín Electrónico, ieee.es 83/2020.
- Gandía C. Ángela: “Japón: Fomento del Turismo y Cambio en la Imagen del Destino. Análisis del antes y después de un desastre natural.” Universidad Politécnica de Valencia, 2012.
- *Impactos de los desastres naturales y accidentes tecnológicos recientes en Europa.* Edición: Ministerio de Medio Ambiente (2006). Publicado mediante un convenio la Agência Europea de Medio Ambiente y la Oficina de Publicaciones de la Comisión Europea.
- *Japan: the Asia and the Pacific intra-regional outbound series.* Organización Mundial del Turismo. Editorial Madrid: OMT/WTO/BTO 2006.

- *Panorama mundial y actualidad del turismo*. Organización Mundial del Turismo. Editorial Madrid: OMT/WTO/BTO. Edición 2002.
- Rodríguez, A. Ernesché. *“Crecimiento económico, crisis y reformas en japon en las das últimas décadas”* Tesis de Doctorado; Universidad de la Habana, 2012